

mique au Québec est la cause profonde du mal qui nous afflige et que ce problème ne se pose pas seulement au Québec, mais également dans les autres provinces. Tant que le gouvernement ne s'attaquera pas sérieusement au véritable problème, les problèmes superficiels continueront à s'accroître, ce qui pourra mettre en danger l'ordre public.

M. Raynald Guay (Lévis): Monsieur le président si le député continue toujours à parler, le gouvernement ne pourra jamais s'y attaquer.

M. Fortin: Monsieur l'Orateur, je me fais interrompre par mes collègues d'en face.

J'aimerais terminer mes remarques en disant que le Québec est «une province comme les autres,» qui désire obtenir sa juste part et est disposée à faire des efforts en ce sens. Le Québec est fatigué de se faire traiter de «province pas comme les autres,» d'être la province des fauteurs de désordres. Le Québec n'a pas le monopole des désordres.

C'est pour cette raison que nous regrettons que ce bill ne vise que le FLQ ou le terrorisme québécois, parce que le terrorisme n'est pas un phénomène québécois. En effet, il n'y a pas poussé comme un champignon, mais nous a été apporté par des étrangers, étant donné que la loi sur l'immigration, qui relève du gouvernement fédéral, est mauvaise. De plus, le terrorisme existe pour toutes sortes d'autres raisons d'ordres économique, politique et social.

Monsieur l'Orateur, nous demandons à nos collègues des autres provinces d'avoir la même largeur d'esprit à l'égard de nos problèmes que celle dont nous pouvons faire preuve vis-à-vis de leurs.

Je demande une fois de plus au ministre si cette loi s'applique véritablement à tout le Canada, comme il le dit. Dans l'affirmative, qu'il supprime le mot «Québec» et qu'il cesse de nommer cette province, parce que cela fait croire à tous les Canadiens que si nous n'étions pas là, tout irait bien au Canada. C'est regrettable, mais le Québec continuera à vivre dans le Canada et le Canada devra encore endurer le Québec.

Si nous voulons vraiment que le statut du Québec par rapport au Canada ne soit pas modifié, agissons en véritables Canadiens et non pas en racistes et ne faisons pas de distinction parce que nous ne parlons pas la même langue. Les Canadiens français et les Canadiens anglais désirent construire le Canada et non pas le détruire. Élargissons nos esprits et cessons de provoquer les gens.

Je m'opposerai à ce bill parce que, de toute façon, il ne diffère à peu près en rien de la loi sur les mesures de guerre, parce que son caractère est tout aussi provisoire, parce qu'il s'agit de fausses représentations et, surtout, parce qu'il répète l'erreur de la loi sur les mesures de guerre, à savoir que l'on semble confiner le problème au Québec.

Voilà pourquoi nous demandons une nouvelle définition des expressions «l'association illégale», «terroriste» et «association de terroristes» pour que le problème ne soit plus confiné au Québec, mais qu'il puisse s'étendre à l'ensemble du Canada. Il faut que tous les Canadiens essaient de trouver une solution au problème qui nous confronte actuellement au Québec.

[M. Fortin.]

[Traduction]

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote!

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): Le vote porte sur l'amendement à la motion principale. Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): A mon avis, les «non» l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): Qu'on appelle les députés.

• (5.20 p.m.)

ONT VOTÉ POUR:

| | |
|--|---------------------------------|
| MM. | MM. |
| Barnett | Latulippe |
| Beaudoin | Lewis |
| Benjamin | MacDonald |
| Burton | (Egmont) |
| Dionne | Mather |
| Douglas (Nanaïmo- Cowichan Les Îles) | Matte |
| Fortin | Nystrom |
| Gauthier | Orlikow |
| Gilbert | Peters |
| Godin | Rodrigue |
| Howard (Skeena) | Rose |
| Knowles (Winnipeg- Nord-Centre) | Rowland |
| Lambert (Bellechasse) | Saltsman |
| La Salle | Skoberg |
| | Thomson |
| | (Battleford- Kindersley)—28. |

ONT VOTÉ CONTRE:

| | |
|-----------|------------------|
| MM. | MM. |
| Aiken | Cafik |
| Alexander | Carter |
| Anderson | Chappell |
| Asselin | Chrétien |
| Badanai | Clermont |
| Baldwin | Cobbe |
| Barrett | Comeau |
| Bell | Comtois |
| Benson | Corbin |
| Blouin | Côté (Richelieu) |
| Borrie | Crossman |
| Boulanger | Crouse |
| Breau | Cullen |
| Cadieu | Cyr |